



CSEPELI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete
2017. január 16-án (hétfő) 17 órai kezdettel
a 1214 Budapest, Krizantém u. 14. szám alatt megtartott üléséről

Jelen vannak:

Deliagosz Paszkalisz elnök
Csumarisz Sztavrula elnök-helyettes

Deliagosz Paszkalisz köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.
Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

1/2017.(I.16.)GKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Görög Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Csepeli Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetésére

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat újévi koncert megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a 2017. évi márciusi és áprilisi görög táncházak megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat Görögország népzeneje szabadtéri program megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 7. pontja:

Javaslat a Csepeli Görög Önkormányzat 2017. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 8. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 9. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 10. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Napirend 11. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a napirendet 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz ismerteti, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megállapodást kötöttek a nemzetiségek jogairól szóló törvény alapján. Ismerteti, hogy a megállapodást minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni. Javasolja, döntsenek arról, hogy a megállapodásban foglaltakban nem kívánnak változtatni, tudomásul veszik a feltételeket.

Miután kérdés, hozzászólás nincs, javaslatról szavazást rendel el.

2/2017.(I.16.)GKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a helyiséghasználatról, a működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosításáról, valamint a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodásban nem kíván változtatni, tudomásul veszi a feltételeket.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

e l f o g a d v a

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Csepeli Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetésére

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok és az együttműködési megállapodás alapján elkészítette a 2017. évi költségvetés előterjesztést, melyet minden képviselő megismert.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

3/2017.(I.16.)GKT

H A T Á R O Z A T

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX.törvény 114.§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Görög Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2017.évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetési bevételek és kiadások

1.)A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2017.évi költségvetését

257 eFt költségvetési bevétellel,

257 eFt költségvetési kiadással

0 Ft költségvetési egyenleggel

ebből: 257 eFt működési, valamint 0Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

2.)Az önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1.sz. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

- 3.) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban a 2/1 és 2/2 sz. mellékletek szerint fogadja el a képviselő-testület.
- 4.) Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 3.sz. melléklet részletezi.
- 5.) Az önkormányzat 2017.évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 4.sz. melléklet részletezi.
- 6.) Az önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként az 5.sz. melléklet tartalmazza.
- 7.) Az önkormányzat 2017.évi likviditási tervét a 6.sz. melléklet szerint állapítja meg a képviselő-testület.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.
- 2.) A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközből folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

- 1.) Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- 2.) A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- 3.) A képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 5) pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.
- 5.) A képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat a nemzetiségi önkormányzat köteles betartani.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért, és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2017. január 1-től kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 3. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok alapján elkészítette az előterjesztést, melyet minden képviselő megismert. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

4/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltakat megismerte és megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ban megjelölt középtávú terv készítése – mivel a jelenlegi információk szerint az önkormányzatnak a fenti jogszabályokban meghatározott jogcímenek, költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor – az önkormányzat esetében nem jelent kötelezettséget.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 4. pontja:

Javaslat újévi koncert megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz ismerteti, hogy 2017. január 21-én újévi koncert megrendezésére kerül sor az előzetes egyeztetések alapján. A koncert a Radnóti Miklós Művelődési Házban lesz, fellép a Mydros zenekar.

Javasolja, hogy a koncert megrendezésére 200 eFt-ot biztosítsanak a 2017. évi költségvetésből.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat külön-külön.

5/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **2017. január 21-én** megrendezésre kerülő **újévi koncert** rendezvény finanszírozására **200 eFt-ot** biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 5. pontja:

Javaslat a 2017. évi márciusi és áprilisi görög táncházak megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz ismerteti, hogy 2017. évben elsőként március és április hónapban kerül megrendezésre a görög táncház.

Javasolja, hogy a táncházak megrendezéséhez egyenként 180 eFt-ot biztosítsanak, mely összegek a 2017. évi költségvetésből kerülnek finanszírozásra.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat külön-külön.

6/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **2017. március** hónapban megrendezésre kerülő **görög táncház** rendezvény finanszírozására **180 eFt-ot** biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

7/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **2017. április** hónapban megrendezésre kerülő **görög táncház** rendezvény finanszírozására **180 eFt-ot** biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatokat 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 6. pontja:

Javaslat Görögország népzeneje szabadtéri program megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz ismerteti, hogy 2017. május hónapban kerül megrendezésre a program. A műsorban minden tájegység zenéjét, jellemzőit, hangszereit, népviseletét megismerhetik. A bemutatón élő szóban is tájékoztatják a közönséget a fellépőkről és a tájegységek jellemzőiről.

Javasolja, hogy a rendezvény sikeres megtartásához 200 eFt-ot biztosítsanak, mely összegek a 2017. évi költségvetésből kerülnek finanszírozásra.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

8/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **2017. május** hónapban megrendezésre kerülő **Görögország népzeneje** szabadtéri rendezvény finanszírozására **200 eFt-ot** biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 7. pontja:

Javaslat a Csepeli Görög Önkormányzat 2017. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz elmondja, elkészítésre került a Csepeli Görög Önkormányzat 2017. évi Munka- és programterve, melyet minden képviselő megkapott áttekintésre.

Ezután - mivel a tervezettel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs -, az éves Munka- és programtervről szavazást rendel el.

9/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Görög Önkormányzat 2017. évi Munka- és programtervét elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 8. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz ismerteti, a korábbi évek gyakorlatának megfelelően idén is javasolja, hogy elnöki keret kerüljön meghatározásra, mely alapján az elnök havonta 30 eFt készpénzt vehet fel – külön testületi határozat nélkül egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással. További javaslata, hogy a tárgyhónapban fel nem használt elnöki keret kerüljön átvitelre a következő hónapra.

Miután kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

10/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Görög Önkormányzat elnökét, hogy a **2017. évi** költségvetés terhére előlegként – külön testületi határozat nélkül – havi 30 eFt összeghatárig készpénzt vegyen fel egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással.

A tárgyhónapban felhasználásra nem került **30 eFt-os elnöki keret** átvitelre kerül a következő hónapra.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: folyamatos

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 9. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz ismerteti, hogy önkormányzatuk részéről pályázatok benyújtására csak akkor kerülhet sor, ha a Csepeli Görög Önkormányzat Testülete előzetesen arra felhatalmazza az elnököt, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettest. Javasolja, hogy a testület hozza meg a felhatalmazásra vonatkozóan döntését. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

11/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Görög Önkormányzat elnökét, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettest, hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatokat nyújtson be.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: pályázati kiírás/ok/ban szereplő határidő

Felelős: Deliagosz Paszkalisz elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 10. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Deliagosz Paszkalisz elnök

Deliagosz Paszkalisz elmondja, hogy korábbi megbeszélések alapján a Csepeli Görög Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel együttműködési megállapodást köt a görög hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából. Javasolja, hogy a képviselő-testület adjon felhatalmazást az elnöknek fenti célok érdekében együttműködési megállapodások megkötésére. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

12/2017.(I.16.)GKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel **együttműködési megállapodás aláírására** a görög hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából.

Határidő: azonnal

megállapodás aláírására: visszavonásig folyamatos

Felelős: elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

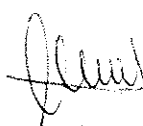
elfogadva

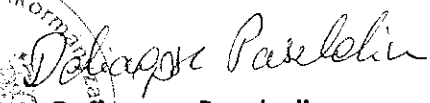
Megállapítja, hogy a határozatot 2 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 11. pontja:

Egyebek

Deliagosz Paszkalisz megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, a nyílt ülést bezárja.


Csumarisz Sztavrula
jktv. hitelesítő



Deliagosz Paszkalisz
elnök

A jegyzőkönyvet készítette:

Majorné Sándor Beáta

Szervezési Iroda, ügyintéző